

The/Le Scribe



Published by the Redemptorist Province of Canada
Publié par la Province Rédemptoriste du Canada

Vol. 24 Issue/N° 2

February / Février 2025

Vocation campaigns in Montreal, Toronto and Grande Prairie

Campagnes de vocations
à Montréal, Toronto et
Grande Prairie



IN THIS ISSUE / SOMMAIRE

A Redemptorist Outreach in the heart of Newfoundland Un projet Rédemptoriste au cœur de Terre-Neuve	4
Vocation campaigns in Montreal, Toronto and Grande Prairie Campagnes de vocations à Montréal, Toronto et Grande Prairie	8
A night of love, laughter, and lasting memories Une nuit d'amour, de rire et de souvenirs inoubliables	11
Young Adult Ministry in San Antonio (Texas) Ministère des jeunes adultes à San Antonio (Texas)	15
A Unique Jubilee Pilgrimage in Winnipeg Un pèlerinage du Jubilé unique à Winnipeg	18
Healing Divine Liturgy in Winnipeg Divine Liturgie de guérison à Winnipeg	22

FEASTS / FÊTES

2 February / Février

Presentation of the Lord
Présentation du Seigneur

2 February / Février

World Day for Consecrated Life
Journée mondiale de la vie consacrée

11 February / Février

World Day of the Sick
Journée mondiale des malades

22 February / Février

The Chair of Saint Peter
La Chaire de Saint Pierre

CALENDAR CALENDRIER

24-28 February / Février 2025

Provincial Chapter / Chapitre provincial
Queen of Apostles Renewal Centre
1617 Blythe Rd, Mississauga, ON

BIRTHDAYS / ANNIVERSAIRES

Anne Walsh, LMMHR

10 February / Février

Gabriel Chiang, C.Ss.R.

12 February / Février

Fr. / Père Ivan Dzhur, C.Ss.R.

12 February / Février

Fr. / Père Alfredo Medina, C.Ss.R.

12 February / Février

Fr. / Père Guy Pilote, C.Ss.R.

12 February / Février

Fr. / Père Carl Schmidt, C.Ss.R.

12 February / Février

Fr. / Père Jacques Fortin, C.Ss.R.

16 February / Février

Most Reverend / Monseigneur
Jon Hansen, C.Ss.R.

18 February / Février

Fr. / Père Joseph Khai, C.Ss.R.

5 March / Mars

Fr. / Père Leonid Malkov, C.Ss.R.

6 March / Mars

Fr. / Père Doris Laplante, C.Ss.R.

6 March / Mars

Fr. / Père Raymond Lukie, C.Ss.R.

8 March / Mars

Fr. / Père Maurice Dionne, C.Ss.R.

11 March / Mars

Fr. / Père Jules Mimeault, C.Ss.R.

23 March / Mars

Fr. / Père Steve Morrissey, C.Ss.R.

23 March / Mars

Fr. / Père William Steacy, C.Ss.R.

24 March / Mars

PRAYER INTENTIONS INTENTIONS DE PRIÈRES

Please remember to keep in your prayers all of our sick confreres, family members, friends and benefactors, especially **Archbishop Gerard Pettipas, C.Ss.R., André Morency, C.Ss.R., Steve Morrissey, C.Ss.R., Rajmund Dorawa C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen C.Ss.R., Vladimir Kolpakov C.Ss.R., Mark Miller C.Ss.R., Frank Dunphy, C.Ss.R.,** and **Joe Jansen** (husband of Margie Jansen).

N'oubliez pas de garder dans vos prières tous nos confrères malades, les membres de leur famille, leurs amis et les bienfaiteurs, en particulier l'archevêque **Gérard Pettipas, C.Ss.R., André Morency, C.Ss.R., Steve Morrissey, C.Ss.R., Rajmund Dorawa C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen C.Ss.R., Vladimir Kolpakov C.Ss.R., Mark Miller C.Ss.R., Frank Dunphy, C.Ss.R.,** et **Joe Jansen** (époux de Margie Jansen).

“The Listening Post”: A Redemptorist Outreach in the Heart of Newfoundland

« The Listening Post » : Un projet Rédemptoriste au cœur de Terre-Neuve

Anne Walsh, LMMHR

“The Pantry” is the name of the community food bank operated by the Society of St. Vincent de Paul in the basement of the old rectory at St. Teresa’s Parish in St. John’s. It is a busy place, where volunteers prepare food hampers through which individuals and families in need are nourished in body, as well as in spirit.

A few years ago, the Adult Faith Formation Team started a “Listening Post” to augment the services offered by the society of St. Vincent de Paul. As they wait for their hamper to be brought to them, people are offered a hot cup of coffee, a snack, and a listening ear. There are many ways to warm a human heart, and “The Listening Post” has become a Redemptorist (RAFFT) outreach where people can come and be heard without judgment, without prejudice and with compassion and patience.

Most often, the stories that we hear at “The Listening Post” revolve around the struggle for human dignity that is the cry of the human heart when faced with poverty. Parents tell us of their struggles to raise children in the face of

« The Pantry » est le nom de la banque alimentaire communautaire gérée par la Société Saint-Vincent-de-Paul dans le sous-sol de l’ancien presbytère de la paroisse St. John’s. C’est un endroit très animé, où les bénévoles préparent des paniers de nourriture grâce auxquels les personnes et les familles dans le besoin sont nourries dans leur corps et dans leur esprit.

Il y a quelques années, l’équipe de formation à la foi des adultes a mis en place un « Listening Post » pour compléter les services offerts par la société Saint-Vincent-de-Paul. En attendant qu’on leur apporte leur panier, les gens se voient offrir une tasse de café chaud, une collation et une oreille attentive. Il y a bien des façons de réchauffer un cœur humain, et « The Listening Post » est devenu un service d’approche Rédemptoriste (RAFFT) où les gens peuvent venir et être entendus sans jugement, sans préjugé, avec compassion et patience.

Le plus souvent, les histoires que nous entendons au « The Listening Post »

insufficient resources. Couples talk about the strain that poverty places on relationships. Adult men and women tell us about their struggles in navigating the social safety net. Volunteers who deliver food hampers to the elderly and housebound tell us of senior citizens who struggle to remain in their homes, keeping one room, warm, and finding difficulty accessing sufficient food or support.

The number of new Canadians, who are forced to access food banks and other similar services as they navigate their way into life in a new place, often with a new language and always with new customs, is sobering and often heart-breaking.

A couple of weeks ago, I met this reality head-on. The minute, I opened the door to The Pantry, I could hear the wailing, loud, incessant and piercing. It was immediately obvious that the woman in front of me was not speaking English, and it was difficult to figure out what was going on. The volunteers had already tried to calm her, to no avail. In her hand, she waved a piece of paper, on which was printed the names and addresses of all the food banks in the city of St. John's. The name of our food bank had been highlighted for her, but it was clear from her identification that she lived outside our service area. She continued to wail, and to strike her face and upper body in desperation. Sometimes, she slumped to the floor, and only arose with difficulty, leaning on a cane.

The volunteers were at a complete loss to know what to do.

portent de la lutte pour la dignité humaine, qui est le cri du cœur de l'homme lorsqu'il est confronté à la pauvreté. Les parents nous parlent de leurs difficultés à élever leurs enfants confrontés à des ressources financières insuffisantes. Les couples parlent de la pression que la pauvreté fait peser sur les relations. Des adultes, hommes et femmes, nous parlent de leurs difficultés à s'orienter dans le filet de sécurité sociale. Les bénévoles qui livrent des paniers de nourriture aux personnes âgées et aux personnes confinées à la maison nous parlent des personnes âgées qui luttent pour rester chez elles, en gardant une pièce au chaud, et qui ont des difficultés à accéder à de la nourriture ou à un soutien suffisants.

Le nombre de néo-Canadiens contraints d'avoir recours aux banques alimentaires et à d'autres services similaires alors qu'ils s'adaptent à la vie dans un nouveau pays, souvent dans une nouvelle langue et toujours avec de nouvelles coutumes, donne à réfléchir et souvent, brise le cœur.

Il y a quelques semaines, j'ai été confrontée de plein fouet à cette réalité. Dès que j'ai ouvert la porte de The Pantry, j'ai entendu des gémissements, forts, incessants et perçants. Il était évident que la femme devant moi ne parlait pas anglais et il était difficile de comprendre ce qui se passait. Les volontaires avaient déjà essayé de la calmer, en vain. Dans sa main, elle agitait un morceau de papier sur lequel étaient imprimés les noms et adresses de toutes les banques alimentaires de la ville de St John's.

I tried to figure out where she was from, so that I could at least know what language might speak to her heart. She understood my question, though her grasp of English was not good, and eventually, I understood her response. Her name was Liele. She was from Afghanistan, and had been in Canada since October.

Armed with that information, I sat her down on a chair, dried her tears, offered her a cup of coffee, and phoned the Association for New Canadians. The person who took my call and heard my story spoke Arabic! I was able to put him on speakerphone and he translated for me and for Leila. Slowly, she began to calm down. The crying stopped. Her hitting of herself stopped. And a story began to emerge with the help of an iPhone and a wonderful interpreter named Mustafa.

Leile had been a dance teacher in Afghanistan. With the recent resurgence of the Taliban, she and other women in education and the arts were targeted. The Taliban raided her dance studio, and with a knife, cut the tendons in her ankles so that she could never dance again. Or so they thought. An international aid agency found a way out of the country for Leile and some other women. They were taken to a safe house in Bangladesh, and from there to Canada.

Between myself and the interpreter, we figured out the right food bank for Leile's area of town, and then the volunteers at The Pantry gave her an emergency hamper, to tide her over the next few days until she could get to the proper place.

Le nom de notre banque alimentaire avait été surligné pour elle, mais il était clair, d'après son identification, qu'elle vivait en dehors de notre zone de service. Elle a continué à gémir et à se frapper le visage et le haut du corps en signe de désespoir. Parfois, elle s'affaissait sur le sol et ne se relevait que difficilement, en s'appuyant sur une canne.

Les volontaires ne savaient pas du tout quoi faire.

J'ai essayé de comprendre d'où elle venait, afin de savoir au moins quelle langue pourrait parler à son cœur. Elle a compris ma question, même si sa compréhension de l'anglais n'était pas bonne, et j'ai fini par comprendre sa réponse. Elle s'appelait Liele. Elle venait d'Afghanistan et était au Canada depuis octobre.

Fort de ces informations, je l'ai assise sur une chaise, j'ai séché ses larmes, je lui ai offert une tasse de café et j'ai téléphoné à l'Association pour les nouveaux Canadiens. La personne qui a pris mon appel et entendu mon histoire parlait arabe ! J'ai pu le mettre sur haut-parleur et il a traduit pour moi et pour Leila. Peu à peu, elle a commencé à se calmer. Elle a cessé de pleurer. Elle a cessé de se frapper. Et une histoire a commencé à émerger avec l'aide d'un iPhone et d'un merveilleux interprète nommé Mustafa.

Leile était professeur de danse en Afghanistan. Avec la récente résurgence des talibans, elle et d'autres femmes travaillant dans l'éducation et les arts ont été prises pour cibles. Les Talibans ont fait irruption dans son

And what was Leile's response? She danced her gratitude. No longer able to stand and move her legs as she once had, she sat on the floor, played some Afghani music on her iPhone, and danced beautifully with her upper body and arms. It was mesmerizing, and a beautiful expression of the resilience of the human spirit.

Constitution 8 of the Redemptorist Constitutions and Statutes reminds us that we proclaim the Good News by the witness of our lives as well as by explicit means. This is exactly what The Listening Post is all about. People who find themselves strangers in a strange place, alone, struggling or questioning, our offered a listening ear and an experience of accompaniment. Leile discovered that day that the world could be a little less cold and a lot more friendly than she had hitherto experienced. In return, she gifted us with her dance, pouring out from a heart undaunted by her previous challenges, literally "bloodied, but unbowed." What a gift!



Leile a découvert ce jour-là que le monde pouvait être un peu moins froid et beaucoup plus amical que ce qu'elle avait connu jusqu'alors. En retour, elle nous a fait don de sa danse, jaillissant d'un cœur qui ne s'est pas laissé décourager par ses défis précédents, littéralement « Ensanglantée mais pas brisée ». Quel cadeau !

studio de danse et, à l'aide d'un couteau, ont coupé les tendons de ses chevilles, de sorte qu'elle ne pourrait plus jamais danser. C'est du moins ce qu'ils pensaient. Une agence d'aide internationale a trouvé un moyen de quitter le pays pour Leile et d'autres femmes. Elles ont été emmenées dans un refuge au Bangladesh, puis au Canada.

Avec l'interprète, nous avons trouvé la banque alimentaire la plus proche de Leile, puis les bénévoles de The Pantry lui ont donné un panier d'urgence pour lui permettre de tenir les quelques jours suivants, jusqu'à ce qu'elle puisse se rendre à l'endroit adéquat.

Et quelle a été la réponse de Leile ? Elle a dansé sa gratitude. Ne pouvant plus se tenir debout et bouger ses jambes comme avant, elle s'est assise sur le sol, a mis de la musique afghane sur son iPhone et a dansé magnifiquement avec le haut de son corps et ses bras. C'était hypnotique et une belle expression de la résilience de l'esprit humain.

La Constitution 8 des Constitutions et Statuts Rédemptoristes nous rappelle que nous proclamons la Bonne Nouvelle par le témoignage de nos vies aussi bien que par des moyens explicites. C'est exactement ce dont il s'agit au Point d'écoute. Les personnes qui se trouvent étrangères dans un lieu inconnu, seules, en difficulté ou en questionnement, se voient offrir une oreille attentive et une expérience d'accompagnement.

Vocation campaigns in Montreal, Toronto and Grande Prairie

Campagnes de vocations à Montréal, Toronto et Grande Prairie

Fr. / Père Ivan Dzhur, C.Ss.R.



The Redemptorist community of Toronto, along with the three participants of the Come and See Evening on January 23. La communauté Rédemptoriste de Toronto, ainsi que les trois participants à la soirée « Venez et Voyez » du 23 janvier. Photo by/par Fr. Tito Pascual, C.Ss.R.

The vocation team of the province hosted several vocation campaigns and events for the month of January.

MONTREAL

On January 19, Frs. Jean-Carlo François and Ivan Dzhur visited St. Jude Roman Catholic parish in Montreal where they

L'équipe des vocations de la Province a organisé plusieurs campagnes et événements vocationnels au cours du mois de janvier.

MONTREAL

Le 19 janvier, les Pères Jean-Carlo François et Ivan Dzhur ont visité la par-

concelebrated Sunday Eucharist with its pastor Fr. Maurice Belemsigri and spoke about vocation and the Redemptorist ministry to the parish community, sparking interesting conversation. The next day, they visited Newman Center at McGill University, where they concelebrated Mass for students and engaged in meaningful conversations that hopefully will bear fruit of closer co-operation.

TORONTO

On January 23, we hosted a "Come and See Evening" at St. Patrick's, Toronto. This was one of the two vocation events we planned in Toronto. Three young men – Samuel, Benoit, and Vincent joined and spent time with us and the Redemptorist community of Toronto in prayer, reflection, and learning about the Redemptorists.

oisse catholique romaine St-Jude à Montréal où ils ont concélébré l'Eucharistie dominicale avec le curé, le Père Maurice Belemsigri, et ont parlé de la vocation et du ministère rédemptoriste à la communauté paroissiale, ce qui a suscité des conversations intéressantes. Le lendemain, ils ont visité le Centre Newman de l'Université McGill, où ils ont concélébré la messe pour les étudiants et engagé des conversations significatives qui, nous l'espérons, porteront les fruits d'une coopération plus étroite.

TORONTO

Le 23 janvier, nous avons organisé une soirée « Venez et Voyez » à l'église Saint-Patrick de Toronto. Il s'agissait de l'un des deux événements vocationnels que nous avons prévus à Toronto. Trois jeunes hommes – Samuel, Benoît et Vincent – se sont joints à nous et ont



*The parishioners of St Jude's Parish, Montreal. Les paroissiens de la paroisse St Jude, Montréal.
Photo by/par Fr. Ivan Dzhur, C.Ss.R.*



Participants of the "Come and See Evening" in Grande Prairie. Participants à la soirée « Venez et Voyez » à Grande Prairie. Photo by/par Fr. Alfredo Medina, C.Ss.R.

GRANDE PRAIRIE

Finally, on January 24, our Grand Prairie community in Alberta hosted a "Come and See Evening" where we met three young men from our parish, Joseph, Jon and Gavriel, who were interested in learning more about the Redemptorists. They came to pray and share dinner with the community and join local Redemptorist associates who shared some things about vocation and discernment in general. Over the weekend, Fr. Alfredo Medina met with two more young men from the parish who were interested in learning more about us and our mission.

Please continue to pray for the Redemptorist Vocation ministry so that the small seeds we had planted may bear good fruit in due time.

passé du temps avec nous et la communauté Rédemptoriste de Toronto dans la prière, la réflexion et l'apprentissage des Rédemptoristes.

GRANDE PRAIRIE

Finalement, le 24 janvier, notre communauté de Grand Prairie en Alberta a organisé une soirée « Venez et voyez » où nous avons rencontré trois jeunes hommes de notre paroisse, Joseph, Jon et Gavriel, qui étaient intéressés à en apprendre davantage sur les Rédemptoristes. Ils sont venus prier et partager un dîner avec la communauté et rejoindre les associés rédemptoristes locaux qui ont partagé des choses sur la vocation et le discernement en général. Au cours de la fin de semaine, le Père Alfredo Medina a rencontré deux autres jeunes hommes de la paroisse qui souhaitaient en savoir plus sur nous et notre mission.

Veillez continuer à prier pour le ministère des vocations des Rédemptoristes afin que les petites graines que nous avons semées puissent porter de bons fruits en temps voulu.



Fr Jean Carlo preaching in Montreal. Le père Jean Carlo prêche à Montréal. Photo by/par Fr Ivan Dzhur, C.Ss.R.

Table for Two: A Night of Love, Laughter, and Lasting Memories

Une table pour Deux : une nuit d'amour, de rire et de souvenirs inoubliables

Christine Caporusso, Ignite Ministry / Ministère Étincelle

What is Love? Love is more than a fleeting emotion—it is a deep, selfless connection that binds people together. It thrives in commitment, sacrifice, and genuine care for another's well-being.

And what better night to express and celebrate love than a Table for Two!

Hosted by the Ignite Ministry Team at St. Patrick's Church in Toronto, Table for Two has been a cherished tradition for 17 years. Engaged and married couples are invited to enjoy an evening filled with great food, wine, and heartfelt conversations designed to enrich their relationships. This year, 19 couples gathered for this special occasion; four of which were engaged couples to one couple celebrating 51 years of marriage!

But love was not only witnessed in the couples attending—it was also reflected in the dedication of the volunteers who made the evening possible. This year's team spanned multiple generations, from an 11-year-old volunteer to those in their 70s, all working together to create a memorable experience.

Each year, the event follows a familiar

Qu'est-ce que l'amour? L'amour est plus qu'une émotion passagère : c'est un lien profond et désintéressé qui unit les gens. Il s'épanouit dans l'engagement, le sacrifice et le souci sincère du bien-être d'autrui.

Et quelle meilleure soirée pour exprimer et célébrer l'amour qu'une table pour deux !

Organisée par l'équipe du ministère Étincelle de l'église St. Patrick's de Toronto, la Table pour deux est une tradition appréciée depuis 17 ans. Les couples fiancés et mariés sont invités à profiter d'une soirée remplie de bons plats, de vin et de conversations sincères conçues pour enrichir leurs relations. Cette année, 19 couples se sont réunis pour cette occasion spéciale, dont quatre couples fiancés et un couple célébrant 51 ans de mariage !

Mais l'amour ne s'est pas seulement manifesté dans les couples présents, il s'est aussi reflété dans le dévouement des bénévoles qui ont rendu la soirée possible. Cette année, l'équipe était composée de plusieurs générations, allant d'un bénévole de 11 ans à des septuagénaires, tous travaillant ensemble



yet beloved format: a carefully curated four-course meal prepared by a talented kitchen crew—some former chefs, other professionals in different fields, united by their passion for good food. Fr. Santo's renowned Double Diablo Chocolate Cake is always a crowd favourite, adored by everyone! The evening is further enriched by the contributions of our volunteers, including Redemptorist priests, adults, and students from both high school and elementary levels, all coming together to bring warmth and hospitality to the occasion.

For 17 years, Table for Two has been a true labor of love, made possible by the dedication of the Ignite Ministry Team, parishioners, and volunteers of all ages. This year was no exception—it was a beautiful display of love in all its forms, from romantic love shared between couples to the selfless love of those who served behind the scenes.

pour créer une expérience mémorable.

Chaque année, l'événement suit un format familial et apprécié : un repas quatre services soigneusement préparé par une équipe de cuisiniers talentueux - certains anciens chefs, d'autres professionnels dans différents domaines, unis par leur passion pour la bonne cuisine. Le célèbre gâteau au chocolat Double Diablo du père Santo est toujours un des plats préférés de la foule, adoré par tous ! La soirée est enrichie par les contributions de nos bénévoles, y compris les prêtres Rédemptoristes, les adultes et les étudiants des niveaux secondaire et élémentaire, tous réunis pour apporter chaleur et hospitalité à l'occasion.

Depuis 17 ans, la Table pour deux est un véritable travail d'amour, rendu possible par le dévouement de l'équipe du ministère Étincelle, des paroissiens et des bénévoles de tous âges.

As we look ahead, we are reminded that love is not just something we feel—it is something we do. And at Table for Two, love is always on full display.

Here are some photos from the event, capturing the true essence of the night—love, joy, teamwork, and unforgettable moments!



Cette année n'a pas fait exception à la règle : ce fut une belle démonstration d'amour sous toutes ses formes, de l'amour romantique partagé entre les couples à l'amour désintéressé de ceux qui ont servi en coulisses.

En regardant vers l'avenir, nous nous rappelons que l'amour n'est pas seulement quelque chose que nous ressentons - c'est quelque chose que nous faisons. Et à la Table pour deux, l'amour est toujours au rendez-vous.

Voici quelques photos de l'événement, qui reflètent l'essence même de la soirée : amour, joie, travail d'équipe et moments inoubliables !





Young Adult Ministry in San Antonio (Texas)

Ministère des jeunes adultes à San Antonio (Texas)

Mark Suezo, C.Ss.R.

Article originally published in the "Denver Link" Newsletter

Article initialement publié dans la bulletin « Denver Link »

Redeemed Circle (RC), the Young Adult Ministry at St. Gerard Catholic Church in San Antonio, was inspired by St. Clement Mary Hofbauer's ministry with young people in the 1800s. Our mission is to foster a sense of belonging and community, enabling young individuals to explore their relationships with Christ, deepen their faith, and become equipped to serve Him in mission.

The establishment of this ministry began in the summer of 2024 with three Core Team members leaders dedicated to planning, executing, and evaluating events. We rolled out a series of events in September, including roundtable discussions, community-building social events, and volunteer service opportunities. Currently, we have approximately 10-12 regular members. As we look ahead to the spring semester, we are planning several events, including Eucharistic Adoration for our deanery and a service project focused on supporting the poor and homeless.

Fr. Thanh Nguyen, pastor, also hopes to involve the young adults in the parish. He is encouraging them to participate





in different ministries such as serving as lectors, ushers and eucharistic ministers.

We kindly ask for your prayers for our ministry and encourage you to help spread the word. Please follow us on our Instagram account: @st_gerard_ya



Redeemed Circle (RC), le ministère des jeunes adultes de l'église catholique St. Gerard à San Antonio, a été inspiré par le ministère de St. Clement Mary Hofbauer auprès des jeunes dans les années 1800. Notre mission est de favoriser un sentiment d'appartenance et de communauté, permettant aux jeunes d'explorer leurs relations avec le Christ, d'approfondir leur foi et de s'équiper pour le servir dans la mission.

La mise en place de ce ministère a débuté à l'été 2024 avec trois membres de l'équipe centrale qui se consacrent à la planification, à l'exécution et à l'évaluation des événements. Nous avons lancé une série d'événements en septembre, notamment des tables rondes, des événements sociaux visant à renforcer la communauté et des opportunités de service bénévole. Actuellement, nous comptons environ 10 à 12 membres réguliers. En prévision du semestre du printemps, nous plan-



ifions plusieurs événements, dont l'adoration eucharistique pour notre doyenné et un projet de service axé sur le soutien aux pauvres et aux sans-abri.

Le père Thanh Nguyen, curé de la paroisse, espère également impliquer les jeunes adultes de la paroisse. Il les encourage à participer à différents ministères, notamment en tant que lecteurs, huissiers et ministres eucharistiques.

Nous demandons gentiment vos prières pour notre ministère et vous encourageons à aider à faire passer le mot. Nous vous invitons à nous suivre sur notre compte Instagram : @st_gerard_ya

A Unique Jubilee Pilgrimage in Winnipeg

Un pèlerinage du Jubilé unique à Winnipeg

Lesia Sianchuk

Shrine Administrator / Administrateur du Sanctuaire

On January 31, 2025, the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine in Winnipeg was blessed with a unique pilgrimage. The Holy Relics of the Canadian Martyrs, along with the Holy Relics of St. Kateri Tekakwitha, visited the Shrine of the Bishop and Martyr Vasyl Velychkovsky.

The major relics of the Canadian Martyrs, including the skull of St. Jean de Brébeuf and bones of St. Charles Garnier and St. Gabriel Lalemant, have been travelling across Canada for the first time. The relics have resided principally at the National Shrine to the Canadian Martyrs in Midland, Ontario for the past hundred years. The three Jesuit saints are among the eight French missionaries who first brought the Gospel to Canada and were martyred during the Huron-Iroquois Wars of the early 1600s. Joining them is the relic of St. Kateri Tekakwitha, the first indigenous North American saint, who was canonized in 2012 and is a beloved patron of the First Nations peoples.

The purpose of the devotional tour was to bring the relics to parts of Canada for those who cannot easily visit the

Le 31 janvier 2025, le Sanctuaire national des martyrs de l'évêque Velychkovsky à Winnipeg a été béni par un pèlerinage unique. Les saintes reliques des martyrs canadiens, ainsi que les saintes reliques de sainte Kateri Tekakwitha, ont visité le Sanctuaire de l'évêque et martyr Vasyl Velychkovsky.

Les principales reliques des martyrs canadiens, dont le crâne de saint Jean de Brébeuf et les ossements de saint Charles Garnier et de saint Gabriel Lalemant, ont voyagé à travers le Canada pour la première fois. Les reliques se trouvaient principalement au Sanctuaire national des martyrs canadiens à Midland, en Ontario, depuis une centaine d'années. Les trois saints jésuites font partie des huit missionnaires français qui ont été les premiers à apporter l'Évangile au Canada et qui ont été martyrisés pendant les guerres entre Hurons et Iroquois au début des années 1600. La relique de sainte Kateri Tekakwitha, première sainte autochtone d'Amérique du Nord, canonisée en 2012 et patronne bien-aimée des peuples des Premières nations, les rejoint.

L'objectif de cette tournée de dévotion



The relics that visited the Shrine in Winnipeg include the skull of St Jean de Brebeuf, the bones of Sts Charles Garnier and Gabriel Lalemant, and a relic of St Kateri Tekakwitha. Les reliques qui ont visité le sanctuaire de Winnipeg comprennent le crâne de saint Jean de Brébeuf, les ossements des saints Charles Garnier et Gabriel Lalemant, ainsi qu'une relique de sainte Kateri Tekakwitha.

Martyrs' Shrine in Midland, Ontario. It is an opportunity for Canadians to encounter these great saints and receive the graces of healing and reconciliation for themselves, their families, and our country.

The tour began in December 2024, touring western Canada first and then returning to the Canadian Martyr's Shrine for the summer season. The tour will continue in eastern Canada in the fall of 2025.

The visitation to the Shrine of Blessed Bishop and Martyr Vasyl Velychkovsky was not a part of the planned tour. However, a last-minute response to an invitation from our Shrine enabled the

était d'amener les reliques dans certaines régions du Canada pour ceux qui ne peuvent pas facilement se rendre au Sanctuaire des martyrs à Midland, dans l'Ontario. C'est l'occasion pour les Canadiens de rencontrer ces grands saints et de recevoir les grâces de la guérison et de la réconciliation pour eux-mêmes, leurs familles et notre pays.

La tournée a débuté en décembre 2024, d'abord dans l'ouest du Canada, puis au Sanctuaire des martyrs canadiens pour la saison estivale. La tournée se poursuivra dans l'est du Canada à l'automne 2025.

La visite du Sanctuaire du bienheureux évêque et martyr Vasyl Velychkovsky ne

Holy Martyrs to meet. It was wonderful to see the earthly remains together in the same room, knowing that they are joined together in the Kingdom of God. A little heaven on earth.

It was a holy encounter to have the Relics together in the Shrine Chapel for a few hours. The experience began with a community prayer extolling the Martyrs, venerating their Relics and prayerfully acknowledging the sacrifice they made as missionaries. The Shrine volunteers were able then to spend personal time in the Chapel. Pilgrims often describe the Blessed Vasyl Chapel as a place of great peace and comfort. During this brief visit, this was elevated. The encounter with the five

faisait pas partie du voyage prévu. Cependant, une réponse de dernière minute à une invitation de notre Sanctuaire a permis aux saints martyrs de se rencontrer. C'était merveilleux de voir leurs dépouilles terrestres réunies dans la même pièce, sachant qu'elles sont réunies dans le Royaume de Dieu. Un petit paradis sur terre.

Ce fut une rencontre sacrée que de réunir les reliques dans la chapelle du Sanctuaire pendant quelques heures. L'expérience a commencé par une prière communautaire exaltant les martyrs, vénérant leurs reliques et reconnaissant dans la prière le sacrifice qu'ils ont fait en tant que missionnaires. Les volontaires du Sanctuaire ont ensuite



Jesuit priest Edmund Lo, Theresa Anderson and Julie Kautz with the Holy Relics of the Canadian Martyrs and St Kateri Tekakwitha at the chapel of Blessed Vasyl. Le prêtre jésuite Edmund Lo, Theresa Anderson et Julie Kautz avec les reliques des martyrs canadiens et de Sainte Kateri Tekakwitha à la chapelle du Bienheureux Vasyl.



Top Photo / Photo du haut: Redemptorist priests and shrine volunteers with the relics. Des prêtres Rédemptoristes et des bénévoles du Sanctuaire avec les reliques.

Holy Relics transformed the Chapel into a serene space filled with a sense of greatness. In spending time with the Holy Relics, there was great gratitude, knowing that through their martyrdom and canonization, we have been blessed in Canada with the gift of their powerful intercession.

Thank you to Fr. Edmund Lo, SJ, Theresa Anderson and Julie Kautz for praying with our community at the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine.

pu passer un moment personnel dans la chapelle. Les pèlerins décrivent souvent la chapelle du bienheureux Vasyl comme un lieu de grande paix et de réconfort. Au cours de cette brève visite, ce sentiment s'est amplifié. La rencontre avec les cinq saintes reliques a transformé la chapelle en un espace serein, empreint d'un sentiment de grandeur. Le temps passé avec les saintes reliques a été marqué par une grande gratitude, sachant que, grâce à leur martyre et à leur canonisation, nous avons été bénis au Canada par le don de leur puissante intercession.

Merci au Père Edmund Lo, SJ, à Theresa Anderson et à Julie Kautz d'avoir prié avec notre communauté au Sanctuaire du martyr national Mgr Velychkovsky.

Healing Divine Liturgy in Winnipeg

Divine Liturgie de guérison à Winnipeg

Lesia Sianchuk

Shrine Administrator / Administrateur du Sanctuaire



Many faithful gathered on Wednesday, February 5, 2025, for the Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine's first Healing Divine Liturgy. The evening included confession, Holy Eucharist and prayers for our Holy Father Pope Francis. In addition, those present were able to venerate the 1st Class Relic of Blessed Vasyl and be anointed with Holy Oil. The Shrine will be offering a Healing Liturgy every first Wednesday of the month. The next one will take place on March 5, 2025 at 7 p.m.

De nombreux fidèles se sont rassemblés le mercredi 5 février 2025 pour la première Divine Liturgie de guérison du Sanctuaire du martyr national Mgr Velychkovsky. La soirée a été marquée par la confession, la Sainte Eucharistie et des prières pour notre Saint-Père, le Pape François. En outre, les personnes présentes ont pu vénérer la relique de première classe du bienheureux Vasyl et recevoir une onction d'huile sainte. Le Sanctuaire proposera une liturgie de guérison tous les premiers mercredis du mois. La prochaine aura lieu le 5 mars 2025 à 19h.

Follow us on our new Facebook page! Suivez-nous sur notre nouvelle page Facebook !

Don't miss out on the latest events and news
from the Redemptorist Province of Canada!

Pour ne rien manquer des derniers
événements et nouvelles de la Province
Rédemptoriste du Canada !



Redemptorist Province of Canada -
Province rédemptoriste du Canada



**Redemptorist Province of Canada - Province
rédemptoriste du Canada**

3 likes • 3 followers

Liked

Message

Search

The/Le **Scribe**



**Published by the Redemptorist Province of Canada
Publié par la Province Rédemptoriste du Canada**

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef : Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.

To have your story included in The Scribe,
please email your article to:

Pour que votre histoire soit incluse dans Le Scribe,
veuillez envoyer votre article par courriel à :

communications@redemptorists.ca

To receive The Scribe electronically, please email to:

Pour recevoir Le Scribe par voie électronique,
veuillez envoyer un courriel à :

communications@redemptorists.ca